

## 308429-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Screed works – Estricharbeiten

OJ S 87/2026 06/05/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras  
Oibreacha

### 1. Ceannaitheoir

---

#### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: DBFZ Deutsches Biomasseforschungszentrum gGmbH

R-phost: [vergabestelle@bjp-ai.de](mailto:vergabestelle@bjp-ai.de)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Eagraíocht atá ag dámhachtain conradh atá fóirdheonaithe ag údarás conarthachta

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Cosaint an chomhshaoil

### 2. Nós imeachta

---

#### 2.1. Nós imeachta

Teideal: Estricharbeiten

Cur síos: Estricharbeiten

Aitheantóir an nós imeachta: 0703d4ae-1c69-47dd-acd7-dfb2d9ef4336

Aitheantóir inmheánach: VE6114

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

##### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45262320 Screed works

Aicmiú breise (cpv): 45262321 Floor-screed works

##### 2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Torgauer Str. 116

Baile: Leipzig

Cód poist: 04347

Foroinn tíre (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Tír: An Ghearmáin

##### 2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Auskunftserteilung über die Vergabeunterlagen bis spätestens 29.05.2026.

**Bunús dlí:**

Treoir 2014/24/AE

vob-a-eu -

##### 2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

### 5. Luchtóg

---

#### 5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Estricharbeiten

Cur síos: Die Deutsche Biomasseforschungszentrum gGmbH (DBFZ) plant den Neubau der Forschungshalle Pilot-SBG auf einer derzeit unbebauten Fläche an der Torgauer Straße. Das Areal des DBFZ liegt in Leipzig, Ortsteil Paunsdorf. Umfang der Leistung: ca. 1 psch Erstellung Fugenplan ca. 17 m<sup>2</sup> Untergrundvorbereitung Verbundestrich, Kugelstrahlen, Haftgrundierung ca. 17 m<sup>2</sup> Verbundestrich CT-F5 als Gefälleestrich ca. 6 m<sup>3</sup> Magerbeton Gefälleausgleich, im Mittel 150 mm ca. 140 m<sup>2</sup> Wärmedämmplatten EPS DEO dm, d = 20 mm - 50 mm, WLG 040 ca. 140 m<sup>2</sup> Zementestrich DIN 18560-CT-C20-F5-S45 - S60 ca. 102 m Zementestrich auf TL, CT-F5-S35, im Rinnenbereich b= 40 cm  
Aitheantóir inmheánach: LOT-0000

#### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45262320 Screed works

Aicmiú breise (cpv): 45262321 Floor-screed works

#### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Torgauer Str. 116

Baile: Leipzig

Cód poist: 04347

Foroinn tíre (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Tír: An Ghearmáin

#### 5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 05/10/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 30/10/2026

#### 5.1.6. Eolas ginearálta

##### Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:other-sme#Bitte achten Sie beim Hochladen Ihres Angebots darauf, dass das Angebotsschreiben der eVergabe ausgefüllt wird, damit Ihre Angebotssumme registriert ist. Auskunfterteilung zu den Vergabeunterlagen erfolgt bis 29.05.2026.

#### 5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

#### 5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

#### 5.1.10. Critéir dhámhachtana

##### Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: Preis

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

#### 5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis  
Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19df774db37-7d3c1194d374d2c>

#### 5.1.12. Téarmaí soláthair

##### **Téarmaí na haighneachta:**

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: <https://www.evergabe.de>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 05/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 40 Laethanta

##### **Eolas is féidir a fhorlónadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:**

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Zwingend auszufüllen und einzureichen ist das vollständig verpreiste Angebot als pdf und GAEB 84 sowie das Angebotsschreiben der eVergabe.

##### **Eolas faoi oscailt phoiblí:**

Dáta oscailte: 05/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: elektronisch über eVergabe

##### **Téarmaí an chonartha:**

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: níl

#### 5.1.15. Teicnící

##### **Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

##### **Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

#### 5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer des Bundes

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: Informationen über die Überprüfungsfristen: Der Auftraggeber weist darauf hin, dass ein Nachprüfungsverfahren nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig ist, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung

oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: BJP Architekten Ingenieure GmbH

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: BJP Architekten Ingenieure GmbH

## 8. Eagraíochtaí

---

### 8.1. ORG-7001

Ainm oifigiúil: DBFZ Deutsches Biomasseforschungszentrum gGmbH

Uimhir chlárúcháin: DE259357620

Seoladh poist: Torgauer Str. 116

Baile: Leipzig

Cód poist: 04347

Foroinn tíre (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: BJP Architekten Ingenieure GmbH

R-phost: [vergabestelle@bjp-ai.de](mailto:vergabestelle@bjp-ai.de)

Teil.: +49341124763

**Róil na heagraíochta seo:**

Ceannaitheoir

### 8.1. ORG-7002

Ainm oifigiúil: BJP Architekten Ingenieure GmbH

Uimhir chlárúcháin: DE278506652

Baile: Leipzig

Cód poist: 04107

Foroinn tíre (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: [vergabestelle@bjp-ai.de](mailto:vergabestelle@bjp-ai.de)

**Róil na heagraíochta seo:**

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

### 8.1. ORG-7003

Ainm oifigiúil: BJP Architekten Ingenieure GmbH

Uimhir chlárúcháin: DE 278506652

Seoladh poist: Ferdinand-Rhode-Str. 20

Baile: Leipzig

Cód poist: 04107

Foroinn tíre (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: [vergabestelle@bjp-ai.de](mailto:vergabestelle@bjp-ai.de)

**Róil na heagraíochta seo:**

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

### 8.1. ORG-7004

Ainm oifigiúil: Vergabekammer des Bundes

Uimhir chlárúcháin: -

Seoladh poist: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Baile: Bonn

Cód poist: 53113  
Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Tír: An Ghearmáin  
R-phost: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)  
Teil.: +49 22894990  
**Róil na heagraíochta seo:**  
Eagraíocht athbhreithniúcháin

#### 8.1. **ORG-7005**

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83  
Baile: Bonn  
Cód poist: 53119  
Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Tír: An Ghearmáin  
R-phost: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Teil.: +49228996100  
**Róil na heagraíochta seo:**  
TED eSender

## Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: 25bc1b27-3a09-4645-bebe-af43b835b0e8 - 01  
Cineál na foirme: lomaíocht  
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras  
Fochineál an fhógra: 16  
Dáta seolta an fhógra: 05/05/2026 11:42:06 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa  
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis  
Uimhir foilseacháin an fhógra: 308429-2026  
Uimhir eagráin IO S: 87/2026  
Dáta foilsithe: 06/05/2026